ANUL I No. 170. A DOUA EDITIUNE MERCURI 18 IUNIE 1886

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:
In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURI:
anunciuri pe pagina a patra linia 30 bani, anunciuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

PARTISANI CONVENȚII CONSULARE

Am anuntat va vom publica in capul ziarului nostru numele tuturor deputatilor si senatorilor care vor fi votat conventiunea consulara.

Fiind ca votarea conventiunii a fost amanata la toamna, publicam acl numele acelora care s'au pronuntat categoric. PENTRU aceasta conventiune, si în cap punem pe ministrii care sunt autorii acestei conventiuni.

Iata dar câte-va nume ce recomandam cu tot dinadinsul alegatorilor:

Ion Bratianu
M. Ferichide
D. Sturza
Eug. Statescu
A. Stolojan
Gen. Al. Anghelescu
Radu Mihai
Naeu
Costinescu
Em. Porumbaru
Papadopol Calimak
Ion Câmpineanu
Vilacros
Gen. Fotino
Dr. Rimniceanu
C. Stoicescu
M. Cornea
D. Urzica

Am dat aci numai câte-va nume de care suntem absolut siguri Alegatorii dar se nu se lase se fie înselati de mandatarii lor, care de când s'a retras conventiunea au început toti se spue ca sunt contra conventiei. Se se bage de seama ca în sectiuni, majoritatea Camerii s'a rostit PENTRU.

INCHIDEREA CAMERILOR

Sesiunea corpurilor legiuitoare s'a închis printr'un Mesagiu care va da o idee esactă de starea de decădere morală în care aŭ ajuns guvernanții noștri.

Acelaș guvern care *Joi* a crezut de cuviință a aduce înaintea Adunăreĭ o convenție semnată de dânsul și de un guvern strein, și a stăruit din toate puterile ca acest act internațional să fie votat de Parlament, a doua zi, *Vineri*, vine să propună amânarea discuțiuneĭ, până va obține de la puterea cu care contractase niște esplicațiuni asupra unor stipulațiuni și *Duminecă* închide sesiunea prin următorul Mesagiŭ:

Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,

«Interesele economice ale țĕreĭ și necesitatea de a asigura comerciului nostru «raporturi sigure cu cele-l'alte State cu «cari nu aveam conventiuni încheiate, aŭ «impus guvernului Meŭ datoria să prelungească această sesiune peste marginele «obicinuite ale sesiunilor parlamentare.

«Stăruința și zelul cu care ați răspuns «la apelul guvernului, pentru a îndestula «trebuințele țĕreĭ, aŭ făcut ca această se«siune să fie una din cele mai fecunde în «lucrări folositoare și de mare însemnă«tate pentru desvoltarea prosperităței na«ționale.

«Eŭ vĕ mulțumesc și țara vĕ va fi recu«noscătoare.

«De și mai sunt încă legi și lucrări im«portante cari adastă consecrațiunea Cor«purilor Legiuitoare, în fața însă a timpu«lui prea înaintat și a intereselor agricole «cari reclamă aiurea presința fie-căruia «din D-voastră, am crezut că această se«siune nu se putea prelungi mai departe, «fără că însăș interesele D-voastră parti«culare să nu rĕmână în suferință.

«De altmintrelea d-voastră ați avut grija «de a pune guvernul în posițiune să poată «asigura în mod provisoriŭ relațiele co«merciale cu Statele cu cari avem nego«cieri începute.

«Mulțumindu-vĕ dar încă odată pentru «concursul luminat și patriotic ce în ces«tiunile cele mai dificile nu ați lipsit a da «guvernului Meŭ,

«Eŭ declar sesiunea aceasta a Corpurilor «legiuitoare închisă».

Putea oare guvernul să pună în gura Capului Statului mai sfruntate neadevĕruri? Și pentru ce? Nu era nicĭ o necesitate d'a motiva închiderea sesiunei și ar fi fost de ajuns câte-va frase banale, ca acele ce se scriŭ de obiceiŭ la asemenea împrejurări.

Dar guvernanții noștri nu vor să pearză nicĭ o ocasiune ca să accentueze complicitatea care există între ei și Coronă și, cu riscul d'a compromite încă mai mult prestigiul Tronului, ei aŭ pus în mesagiul de închidere, lucrurĭ pe care țara întreagă le va citi cu o mirare desprețuitoare.

Să esaminăm în scurt neadevĕrurile zise de guvern sub semnătura Regeluĭ:

Guvernul zice că «această sesiune a fost una din cele mai fecunde în lucrări folositoare și de mare însemnătate pentru desvoltarea prosperităței naționale».

Am voi să ni se arate, cari sunt acele lucrări folositoare săvârșite de Parlament în această sesiune?

Sunt oare dările grele puse din noŭ asupra bieților contribuabili?

Este oare faimosul tarif autonom, care ne costă milioane și paralisează comerciul nostru?

Țara întreagă este unanimă spre a respunde guvernanților și Camerilor lor:

Nu numai că n'ați făcut nimic folositor pentru țară, dar ați creat o situațiune din cele mai critice, din cele mai dureroase, o situațiune cum nu s'a mai pomenit în această țară.

Mesagiul de închidere mai zice că, de și mai sunt încă legi și lucrări importante cari adastă consacrațiunea Corpurilor legiuitoare, guvernul a crezut că această sesiune nu se putea prelungi fără ca însăș *interesele particulare* ale senatorilor și ale deputaților să nu rĕmână în suferință.

Prin urmare, în ochiĭ guvernanților noștri interesele susțiitorilor lor trec înaintea legilor și lucrărilor importante cari adastă consacrațiunea Parlamentuluĭ. O știam de mult. dar mărturisirea e prețioasă când ea este făcută de însuși guvernul sub semnătura capuluĭ Statuluĭ.

In fine mesagiul mulțumește Camerilor pentru «concursul *luminat* și *patriotic* pe care l'ar fi dat guvernuluĭ în cestiunile cele mai dificile.»

Dar cum rămâne cu Conventiunea consulară?

Oare prin concursul luminat și patriotic al Adunărilor s'a amânat și această cestiune capitală?

Dacă este așa, dacă Camerele aŭ săvârșit un fapt patriotic și luminat ne votând conventiunea consulară, cum trebue să numim faptul săvârșit de aceĭ cari aŭ semnat această convenție și cari s'aŭ încercat a o impune Parlamentuluĭ și țĕreĭ și aŭ fost împiedicați d'a o face prin strigătul unanim de indignare a națiuneĭ întregĭ?

Credem că singura conclusiune logică ce să poate deduce din frasa din urmă a mesagiuluĭ, este următoare:

De vreme ce prin mesagiu se declară că patriotic aŭ lucrat Camerile, opunându-se la luarea în discuțiune a Conventiuneĭ consulare cu Germania, este de netăgăduit că guvernul care a negociat, a semnat și a propus această convenție, a lucrat într'un mod *nepatriotic*, ceea ce, cu alte cuvinte, însemnează a trăda interesele țĕrĭĭ

Quod erat demonstrandum!

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Paris, 28 Iunie. — General Murat și fiul sĕŭ aŭ fost șterși din cadrele armatei în calitatea lor de membrĭ ai unei vechi familii domnitoare.

Londra, 28 Iunie.— Negociările începute între Anglia și China privitoare la Birmania aŭ fost rupte.

Viena, 28 Iunie. — «Corespondența politică» spune că nu numai Poarta, dar și alte puteri aŭ dat la Sofia sfaturi amicale și aŭ îndemnat moderațiunea guvernului princiar.

Constantinopol, 28 Iunie.— Știrea ce spune că adunarea bulgărească a adoptatat cu o mare majoritate adresa de rĕspuns la discursul tronuluĭ a fost primită cu mare mulțumire.

Pesta, 28 Iunie. — Se semnalează terminarea fortificațiilor din Varșovia, începerea lucrărilor tot de felul acesta la Modlin și construcțiunea marelor casărmi pe linia de la Chelin la Varșovia.

Munich, 28 Iunie. — Prințul Luitpold a dat jurămîntul ca regent.

Conform ceremonialuluĭ, ministrul justiției a citit formula jurămîntuluĭ, pe urmă președintele primeĭ camere d. de Frankenstein a pronunțat un discurs în care a exprimat încrederea Parlamentului și a insistat asupra menținerii tratatelor existente de 16 ani.

Prințul Luitpold a promis de a avea tot-d'auna în vedere binele fidelului popor bavarez.

FURIILE D-LUI I. BRATIANU

Primul ministru d. I. C. Brătianu a avut un acces de furie caracteristic, acum treĭ zile la Cameră. *Epoca* a relatat faptul la ultimele sale informațiuni acum treĭ zile; azĭ revenim, mai pe larg, asupra acestuĭ incident.

Insuși d. Malaxa, pe care l'am întâlnit a seară, ne-a istorisit cum s'a petrecut lucrul.

D-sa trecând prin fața băncii ministeriale, d. Brătianu îl oprește.

—Câți deputați de la Galați ați rĕmas aci, îi zice președintele consiliuluĭ.

—Trei, d-le Brătiene.

—Știi că închid Camerile?

—Am aflat, și bine faceți căci trebue să treacă cât-va timp să se liniștească spiritele.

—Cum să se liniștească? Adică dacă aș fi pus la vot convenția, d-ta cum erai să votezi?

D-le Brătiene, eŭ îmi aduc aminte, eram copil, tatăl meŭ era președinte de tribunal și indignat întrebai pe tatăl meŭ: Cum se poate tată ca d-ta președinte de tribunal să suferi ca un câine din consulat să vie să bată din picior în sala tribunalului.?

—Ce vreĭ, fătul meŭ, îmi rĕspunse tata bine că să mărginesc a ne bate din picior și nu ne bate la spete.

Ei bine d-le Brătiene, nu vroesc să revenim la acele timpuri, și d'aceia eŭ aș fi votat contra.

Primul ministru pierzându-și atunci mințile, să ridică furios după bancă și amenințând cu degetul, strigă d-luĭ Malaxa: **D-ta esti un prost or un misel d-le Malaxa.**

Mi-a venit să mĕ reped să'ĭ trag palme, ne spunea d. Malaxa încă tremurând de indignare, din norocire m'aŭ oprit mai mulți deputați ce ereaŭ acolo prezenți și m'aŭ luat în camera d'alaturĭ.

Ce eram să fac? M'am mărginit a'ĭ rĕspunde: «Cât despre prostie asta e cestie de apreciare, dar îți făgăduesc d-le Brătiene că mișel n'o să fiŭ!»

Mai pe urmă, veni d. Brătianu cu d. Vulturessu la mine. Te-aĭ supărat pe mine, d-le Malaxa, zise președintele consiliuluĭ.

D. Malaxa îi rĕspunse: Toate sau sfîrșit între noĭ. Aĭ noroc că ești om bătrân.

Faptul relatat mai sus e foarte caracteristic și o asemenea stare de surescitațiune, din partea unuĭ prim ministru, trebue să îngrijească pe toți.

INTRUNIREA DE LA BACAU

ASUPRA CONVENTIUNEI CONSULARE CU GERMANIA

Bacău, 16 Iunie 1886.

Mult stimate d-le Redactor,

Intrunirea proectată pentru Sâmbătă 14 Iunie curent, nu s'a putut ține de cât eri Duminecă 15 Iunie, din causa numeroaselor piedeci ce a întrebuințat administrația locală pentru a o paralisa.

In fine eri, grație d-luĭ Leon Sakelarie, primarul de Bacău, s'a putut obține sala Primărieĭ, unde, pe la orele patru după amiazi un numeros public, compus din proprietari, comercianți, advocați, meseriași și chiar și impiegați, s'a adunat.

D. Constantin Platon, vechiŭ și iubit profesor din localitate, a fost aclamat ca Președinte al Adunăreĭ. După ce d. Platon într'o scurtă dar elocuentă cuvântare a espus scopul întrunireĭ, care era de a se protesta în contra conventiunei consulare încheiată de guvernul nostru cu Imperiul German, s'a dat cuvântul d-luĭ Ernest Sturdza, decan al baroului advocaților din Bacău.

D. Sturdza, într'un lung discurs, adesea întrerupt prin aplauzele entusiaste ale mulțimeĭ, a desfășurat relele care ar cădea asupra națiuneĭ Române, dacă s'ar vota de Corpurile Legiuitoare convențiunea consulară, d-sa citind articolele principale ale acestuĭ act de umilire națională le-a esplicat și comentat conchizând prin următoarele cuvinte:

«Cetățeni, dacă admiteți această Con«vențiune, dacă voiți ca voi și copiĭ «voștriĭ să se supuie neamuluĭ Nemțesc, «dacă voiți să nu fiți în țara voastră «de cât jandarmiĭ și portăreiĭ Imperiuluĭ «German, atunci nu faceți nimic, nu «protestați, lăsați ca mandatariĭ voștriĭ «se confirme această vînzare a Romă«nieĭ, tocmită și iscălită deja de guver«nul Maiestăței sale Carol de Hohen«zollern.»

«—Nu! nu voim! mai bine să murim «a rĕspuns mulțimea în strigate u«nanime —

«Daca nu voiți a adaos atunci d. «Sturza, *atunci să protestăm energic, se «ne adresăm Corpurilor legiuitoare și se «le impunem de a nu se face instrumen«tul trădarei proiectate de guvern.*

După acestea, d. deputat *Gh. Manoliu* care se afla în auditoriŭ, a fost invitat de câți-va cetățeni de a da esplicațiuni asupra atitudineĭ d-sale și a colegilor sĕĭ în Cameră în această arzătoare chestiune. — D. Manoliu cu roșața pe frunte și în niște frase confuse a cercat să spele Guvernul de imputațiunea de trădare ce i se aduce, susținând că noĭ care suntem un popor mic suntem obligați de a usa de menajamente vis-a-vis de Imperiele puternice,—că de alt-fel această convențiune nu este așa de sdrobitoare pentru Națiunea Română precum o descrie d. Sturza, și că în fine adunarea de astă zĭ este sau prea tardivă sau prematură, de oare ce guvernul a și retras proiectul și că în tot cazul nu va putea reveni în discuția Corpurilor legiuitoare de cît la toamnă, de oare ce sesiunea Camerilor să închide chiar astă-zĭ.

D. Manoliu apoĭ a conchis, uitând că cu un minut înainte făcuse Apologia Convențiuneĭ, *că este gata a primi ștreangul dacă ar vota un asemenea act.* Credem însă că aceste ultime cuvinte i'a fost dictate de atitudinea publicului care în tot timpul cuvântăreĭ sale nu a făcut de cât a-'l întrerupe cu apostroafele cele mai violente, reamintinduĭ că are să dea socoteală de îndeplinirea mandatuluĭ sĕŭ de deputat.

D. Ernest Sturza reluând apoĭ cuvântul a combătut în scurt și energic îngăimatele argumente ale d-luĭ Manoliu și apoĭ a dat cetire adreseĭ redactate de comitet care urmează a se trimite d-luĭ Președinte al Camereĭ Deputaților. Această adresă s'a primit de adunare cu aplausele cele mai frenetice, și s'a și iscălit de un nou număr de cetățeni. Numĕrul semnăturilor ar fi fost încă mult mai mare dacă agenții administrativi cari stăteaŭ pe la ușile sălei Primării, nu ar fi îndemnat publicul de a se retrage spunându-i că de acum s'a sfârșit întrunirea și că fie-care să se ducă la trebile sale.

Vĕ trimit o copie de pe adresa de protestare iar originalul să păstrează de comitetul opositiuneĭ locale spre a se înainta Corpurilor Legislative la deschiderea viitoareĭ sesiuni.

Primiți vĕ rog d-le redactor, asigurarea prea osebitei mele considerații.

Reporter.

Iata și adresa de protestare ce se va înainta corpurilor legislative:

Domnule președinte!

Sub-semnații cetățeni Bacaoani din toate treptele și toate clasele sociale, vĕdând pericolul care amenință țara noastră dacă se va vota *Convențiunea Consulară*, încheiată de guvernul nostru cu Imperiul German.

Vĕdând că prin această convențiune, independența Romăniei, câștigată prin imense sacrificii de baniși de sînge, ar deveni cu totul ilusorie, căci departe de a remâne independenți, ne-am pleca singurĭ capul sub jugul robieĭ nemțești.

Vĕ conjurăm, să fiți interpretul nostru, pe lângă d-niĭ representanți aĭ națiuneĭ, pentru aĭ face să respingă acest proiect de umilă înjosire Națională.

In cas însă cu strigătul nostru de durere și indignațiune, să nu fie auḑit, să știe aceĭ cari încă astă-zĭ staŭ în corpurile Legiuitoare ca mandatariĭ aĭ poporuluĭ, nu numai că li se retrage mandatul ce le-aŭ dat țara, dar încă că, reîntorcându-se la vetrele lor, vor avea a da o cumplită socoteală de trădarea de care se vor fi făcut culpabili.

Primiți, vĕ rog, d-le președinte, asigurarea înaltei noastre considerații.

Semnați: Const. Platon, cel mai vechiŭ profesor din Bacău, proprietar și pensionar; Const. Tulburi, proprietar, fost magistrat și avocat; Ernest Sturza, decanul avocaților Bacău; Demitrie Berdilă, comerciant (librar); Gh. C. Sturza, mare proprietar; I. Mironescu, comerciant și agronom; V. Cretulescu, agricultor; T. V. Manea, proprietar urban; Toma Giosanu; M. Lader, meseriaș cu atelier; I. Gheorghiu, proprietar și comerciant; Gh. Hociung, proprietar; V. A. Puchiții, meseriaș; Anton Andriescu, meseriaș; C. Luncanu, meseriaș; P. Nicolau, proprietar, comerciant; Iorgu Stavri, proprietar, comerciant; St. I. Matasariu, proprietar, comerciant; Iordache Glod, proprietar, comerciant; P. Țuțu, proprietar, comerciant; P. Nastasiu, proprietar, comerciant; Gr. Pascu, proprietar; I. Goga, proprietar; T. Demetriu, proprietar, meseriaș; I. Ganea, fost magistrat, proprietar; G. C. Aslan, mare proprietar; D. Vasiliu, proprietar. comerciant și dirigente Societ. Stânca; I. Zemescu, proprietar, pensionar; D. Giurgiu, proprietar, urban; C. Doniciŭ, proprietar, comerciant; V. Nicolau, comerciant; G. Ionescu, proprietar și comerciant; A. Gheorghiu, comerciant; V. Ciubotariu, meseriaș; A. Banu, proprietar urban; N. A. Petroviciu, proprietar și comercint; Gh. Pârvu, proprietar; I. Condurache, proprietar urban; Ioan N. Paladi, proprietar și comerciant; I. I. Ionescu, comerciant; N. Zizu, proprietar și comerciant; D. Teodorescu; G. P. Ionescu, comerciant; M. Cristea, proprietar și meseriaș cu atelier; I. Polescu; I. Andriescu, proprietar și comerciant; I. Ioanoviciŭ, comerciant; Ionescu; I. N. Zissu, proprietar și comerciant; Gh. Musedonci, V. T. Murariŭ, proprietar și meseriaș; I. Vaian; N. Măcărescu, meseriaș; D. Balaban, meseriaș; I. Hârțanu, meseriaș; C. Glod, proprietar și comerciant; V. Ionescu, meseriaș; D. Botez; I. Vasiliu, comerciant; N. Constantinescu, meseriaș (cismar); C. Urdiceanu, comerciant; Ghiță Rotescu, proprietar și comerciant; Gr. C. Focșa, bacalaureat; C. Andriescu, absolv. bele-arte; St. Demetriu, proprietar și comerciant; M. Buflea, comerciant; I. Nicolau, comerciant.

www.dacoromanica.ro

ATESTATUL

DE NECAPACITATE DOBANDIT DE GUVERN IN PLIN SENAT, DE LA D. SENATOR MARZESCU

«Nu aveți încrederea mea — a zis d. Mârzescu adresîndu-se către guvern — fiind că mi-ați dat o *probă puternică despre incapacitatea si lipsa de inteligență cu care tratați, încheiați si iscăliți convențiunele internaționale cu statele străine*

«Nu mai departe de cât cele ce s'au petrecut eri în Camera deputaților mă îndrituesc să vă țin acest limbagiu.

«Cum, domnilor? Un guvern negociază și tratează o convențiune internațională de o natură oare care cu una din Puterile cele mari, și se încheie iscălindu-se acea convențiune, ceea-ce probează că ambele State au picat de acord asupra tuturor clauzelor și înțeleg în acelaș mod diversele articule din care se compune acea convențiune...

«Și fiind că după Constituțiunea țărei trebue să fie adusă acea Convențiune ca să dobândească aprobarea Corpurilor legiuitoare, după ce se aruncă o neliniște înfricoșată, o panică în toată țara, acel guvern *care a consimțit și iscălit* Convențiunea, de o dată vine și zice: *Stați! Nu discutați încă,căci s'a ivit o foarte mare neînțelegere asupra interpretărei acestei convențiuni pe care capacitatea și inteligența mea a încheiat'o și iscălit'o !!!*.....

O voce. Această discuțiune este asupra proectului de lege?

D. *Președinte Ghica.* V'ați abătut din cestiune.

D. *Mârzescu.* Trebue să motivez, când vine să cearâ guvernul de la mine un vot de încredere *a priori*, căci această lege este un vot de încredere *a priori*, trebue să motivez pentru ce refuz să'i dau acest vot de încredere.

D *Președinte Ghica.* Nu vă mai încercați se obțineți un vot de încredere de la d. Mârzescu.

D. *Stătescu ministru de justiție.* Nu avem nici pretențiunea.

D. *Mârzescu.* Știu că nu aveți nevoe și nici puteți avea pretențiunea ca tocmai eŭ se vĕ daŭ acest vot de încredere. Și cu toate aceste, îmi este permis, am chiar dr ptul să ve iaŭ actele ministeriale să le critic și din puntul de vedere Constituțional și din puntul de vedere *de capacitate și inteligința guvernamentală* . Si vine domnilor, o repet, guvernul țărei, guvernul Maestății sale Regele Carol de declară în fața Parlamentului Român *că s'a produs o mare neînțelegere, o enormă confuziune în modul de interpretare al acestei convențiuni, și dar am crezut cu cale să me adresez, eu, guvern român, eu care deja me am* **dat consimțimêntul meu,** *și am cel puțin presumpțiunea că știŭ și am constiința pe ce me-am dat consimțimêntul.. si vine guvernul român de declară în plin Parlament că s'a adresat la parteu cea laltă contractantă ca să vază dacă și dênsa înțelege această convențiune* consulară tot așa cum o înțelege...

E. Ferichidi ministrul justiției. Nu a zis așa guvernul. Nu restalmăciți cuvintele guvernului.

D. presedinte D. Ghica. Vedeți cât este de greșită procedarea d voastră. d. Mîrzescu, când discutați o cestiune care nu este în ordinea zilei.

D. G. Mîrzescu. D Președinte, când vine guvernul și mi cere mie, representațiune națională, autorizarea ca să trateze cu statele Europene, convențiuni comerciale în mod provizoriŭ, eŭ sunt în drept să'l examinez cum știe el se negocieze și se trateze punându'și iscălitura pe actele internaționale,

Din nenorocire exista un precedent ca cel întâmplat eri în Camerâ care strigă și va striga mereŭ contra guvernului, căci întreb: cum se face ca tocmai, el, guvern, să nu știe cum să interprete un act, să nu fie sigur pe interpretarea unuĭ act pe care l'a încheat el singur, și se întrebe pe partea cealaltă contractantă dacă înțelege și dênsa, interpretează și dênsa convențiunea cum o interpretează el, guvern român, saŭ cum o interpretează minoritatea Camerei legiuitoare și opiniunea publică alarmată!!!...

Prin urmare, față su acest eveniment [illegible] întâmplat eri în Camera surorâ ce alta pot zice eŭ, de nu că acest eveniment este pentru mine o probă vie de *lipsă de inteligență, de lipsă de capacitate...* (protestațiuni din partea unor membrii din majoritate.)

N'aveți drept să protestați, cuvântul de *necapacitate, de lipsă de inteligență* îl pot aplica unuĭ guvern care n'are încrederea mea si care a făcut o asemenea declarare în Camera surorâ fără ca d-v. membrii ai majorității să puteți n'mi reproșa că înfring cuviințele parlamentare.

Cum se vede d. *Mirzescu* a fost scurt, cuprinzător si a vorbit pe înțelesul tuturor.

Diploma aceasta de capacitate îi mai lipsea guvernului spre a redobândi încrederea majorității senatoriale.

CRONICA

Nostimadele septamâni!

Domnu Andronescu Grigore, oachesul procuror dupe lângă tribunalul Ilfov, a bine voit a scoate la lumina un document judiciar și tot de o dată literar menit a ne dovedi că inteligența d sale e mai mărginita de cât toate coastele țărilor din lume.

Spre a constata că mai mulți avocați aŭ lipit în camera lor de chibzuire de la tribunal, un manifest al opositiei, tĕnĕrul *Frontin* al prefecturei poliției a încheat un proces-verbal din care culeg următoarele cuvinte: «... cam pe la orele 11 și 1/2 am auzit un mare sgomot în sala *pașilor perduți!*»

Ce o fi această sală? Mister! Care anume *pasă* s'a rătăcit pe acolo? Fostul pașă al Rusciucului, Ianco-pașa, Evgheniе pașa să fie? Nu se știe, și legațiunea imperiului otoman m'a încredințat că n'a dispărut până acum nici un pașă care să se fi refugiat în camera de chibzuire a avocaților, lăsând —drept amintire — numele sĕŭ acestei odăi.

Imi vine mai lesne de crezut că odaea în cestiune a primit noua denumire de sala *pașilor perduți*, de când procurorul s'a repezit într'însa ca un adevĕrat pașa care și ar fi perdut mințile.

D-sa, luând înfățișarea și glasul răposatului artist dramatic Pascaly când zicea în *Curierul de Lyon*: «Moarte și damnațiune domnule comite!..» a rupt cu propria sa mână de procuror acest apel al opositiei, dupe ce a rostit către bucățica de hârtie în cestiune cuvintele sacramentale: «In numele legei, te rup dupe acest perete!»

Acum, nu mai are nimeni dreptul să se plângă contra procedărei procurorului de oare-ce el a declarat ca procedează ast-fel în numele legei.

Forma a fost păzită și va fi negreșit adoptată ca tipic și de d. Moruzi. Spre pildă, dacă mâine, poimâne, prefectul poliției va avea gust să pue să mi se ia masura spinărei cu un reteveiŭ spre a se încredința dacă am un metru 73 centimetre înălțime saŭ un metru 75, negreșit că agentul însarcinat cu aceasta operație, 'mi va spune ca exordiŭ: «In numele legei, îți aplic două-zeci și cinci la spete!» Mie 'mi va veni greu să nu recunosc greutatea unui argument care se reazemă nu numai pe spinarea mea, dar și pe numele legei!

Fiind-că, mulțumit d-lui Andronescu, nu e la ordinea zilei de cât vorba de odăi, trebue să recunoaștem că Camera unde s'a rostogolit d. I. Bratianu în aceste din urmă zile, semăna curat a camera unuĭ bolnav și fiind-că s'a închis, crez că ar trebui deschisă spre a se primeni aerul dintr'ênsa.

Intr'adevĕr, în toate colțurile nu auzeai de cât următoarele cuvinte: Se duce Brătianu! Câte zile 'i mai dai?» întocmai parcă ar fi fost vorba de un bătrân gata a'și da sfârșitul, pe când doctorul ascultă cu urechia bătăile inimei sale.

Fie care din copii d-lui Brătianu din parlament, făcând socoteli care mai de care mai fantastice, am luat hotărîrea să cer informațiuni positive de la d. Carada.

Indată ce am ajuns acolo, am lăsat să înțeleagă pe Bleichroderul d-lui președinte al consiliului că aș dori să știu dacă într'adevĕr s'a sfârșit domnia virtuței și a vizirului. Abia însă rostisem cuvintele: «Spune drept, cât îi mai dai lui Brătianu,» și d. Carada îmi rĕspunse scurt și coprinzător:

Un milion!

Max

INFORMATIUNI

O știre din cele mai grave s'a respândit azi prin cercurile politice.

D. Busch, ministrul Germaniei, a primit de la guvernul sĕŭ o notă pe care a înmânat'o imediat guvernului român. Imediat s'a și întrunit consiliul miniștrilor.

Această notă ar fi presintând cea mai mare gravitate și ministerul ar fi și demisionat.

Să zice că dupe aceasta regele, ar fi chemat pe prințul Dim. Ghika, cu care a avut o lungă întrevedere.

Dăm această știre sub toată reserva.

✖

Comitetul central al partidului guvernamental zice *Romănia Liberă*, a dec s facerea unei serii de întruniri prin deosebite orașe, ca să contra-balanțeze progresele opositiunii.

✖

Indată după sosirea d-lui Hitrovo, noul ministru al Rusiei în București, se vor începe tratările pentru încheierea unei convenții cu Rusia.

✖

D. Ioan Bălăceanu, ministrul nostru la Constantinopol, e așteptat Duminică în Capitală.

✖

Monitorul oficial, pentru azi a apărut de două orî. Această apariție extraordinară se datorește promulgărei legei prin care se autorizâ guvernul a încheia convenții comerciale provisorii.

PARTEA EXTERIOARA

Printul Alexandru. — *Berlin*, 24 Iunie.—*Europaische Correspondenz* da știrea de mai la vale și declară că garantează pentru absoluta ei exactitate: «Prințul Alexandru al Bulgariei va fi șters și din lista militară prusiană, precum și din cea de avansare. Această măsură s'a luat spre a satisface pe Rusia. Unii vor zice, că și alți suverani streini nu sunt în lista militară, dar ei rĕmân în avansare, pe când prințul Bulgariei are să fie cu totul șters. S'ar putea zice multe despre Germania, care cedează pentru mântinerea pății.»

Această știre nu poate afla crezământ la noi, până ce nu va fi confirmată dintr'o altă parte autorizată.

—x—

Turcia. — *Constantinopol*, 26 Iunie. — Poarta a cerut lămuriri de la guvernul bulgar asupra dispositiunii luată de acesta cu privire la perceperea unei taxe vamale de opt la sută la granița turco-rumeliotă.

Constantinopol, 26 Iunie. — Emigrarea musulmanilor din diferite districte ale Rumeliei orientale crește tot mai tare în timpul din urmă.

La lucrările de fortificare de la Adrianopol se lucrează cu mare energie; nu numai că se repară întăririle existenței, ci se construește și un nou post detașat la o distanță mai bine de un ceas departe de oraș.

Marele vizir Kiamil-pașa și ministrul de externe Said-pașa aŭ fost decorați de prințul Muntenegrului cu marele cordon al ordinului Danilo.

—x—

Romănia si Bulgaria.—*Sofia*, 26 Iunie. Știrea despre întreruperea lucrărilor de regulare a granițeî româno-bulgare, în urma nemulțumirii delegaților bulgari, nu se confirmă; din contra, delegații ambelor părți își continuă lucrările la fața locului.

In timpul din urmă aŭ apărut aici numerease broșure revoluționare și anarhiste Una din ele poartă titlul: «Turcomania, saŭ politica prințului Alexandru;» alta «Un țĕran către frații sĕi țĕrani»

—x—

Bavaria.—*München*, 26 Iunie. — In privința regelui Ludovic II, s'aŭ mai făcut consiliului de stat următoarele comunicări: Regele era din naștere predispus la alienațiune mintală; tot d'a-una era agitat și temător. In cele din urmă nu mai putea suferi să primească prinți și persoane înalte. In marele sĕŭ entusiasm pentru literatura germană regele declama adese-orî pasaje din Goethe și Schiller, pe când i se vorbea de politică.

Pe nesimțite regele a devenit un misantrop. In castelul Berg a pus să i se zidească o capelă, ca să poată visita singur serviciul divin. Regele era agitat săptămâni de zile înainte de a se duce la München și înainte de a se da vre-o masă la Curte. Cu aceste ocasiuni regele trebuia ferit de privirile mosafirilor, punându-se florî, etc. Intre dânsul și ei și musica trebuia să cânte tare. E curios, că pentru scurt timp regele a arătat în scrisorî o simpatie exagerată pentru doctorii Ziegler și Müller.

Stallmaitrul Hornig povestește, că regele aranja serbărî în pădure cu ceî'alți oameni din grajdurî. Apoi aŭ încetat și acestea. Cu toate astea se întâmpla, că vizitii erau siliți să șadă încolăciți în camera turcească, bând șerbet și fumând cu ciubucul, iar în pădure se culcaŭ pe pieî (blănî) și beaŭ *meth* din coarne marî dupe vechiul obiceiŭ german. In timpul din urmă se ferea de oamenii culți, făcându'și de lucru numai cu servitorii; eșea în trăsură în costumul lui Ludovic XIV cu coroana în cap și cu sceptrul în mână.

Doctorul Ziegler, căruia regele 'i-a oferit înscris dreptul de a'i zice *Tu*, a fost acuzat cu toate astea că ar fi ofensat pe regele printr'o privire necuviincioasă.

—x—

Italia.—*Roma*, 25 Iunie. — Disolvarea ligei lucrătorilor socialiști din Milano s'a făcut, pentru că autoritatea aflase că s'aŭ fost proectat turburări pentru toamna viitoare din partea a 150 de asociațiuni. La șase membrii arestați ai ligei s'aŭ făcut perchiziții și s'a găsit material foarte agravant. S'aŭ mai arestat mulți membrii ai altor asociațiuni; se vorbește de 600 arestări.

—x—

Serbia.—*Belgrad*, 25 Iunie. — In Dragacevo a fost o încăerare sângeroasă între jandarmi și tîlhari; s'aŭ prins treî banditi, dar se zice că au fost uciși mai mulți jandarmi.

In Manoilovatz tîlharii aŭ atacat pe un birtaș avut, cu numele Ristici, cu care ocasiune s'a încins o luptă crîncenă între locuitorî și banditi.

Preotul Velco Spasici din Zagredatz a fost jefuit și omorît; se zice că'i s'aŭ furat 700 galbenî. Tîlharii ar fi Bulgari, având de căpitan pe un emigrant sêrb. —In urma atâtor tîlhării populația e cuprinsă de mare groază.

—x—

Rusia si Turcia.—*Londra* 24 Iunie.

POIȚA ZIARULUI «EPOCA»

28

SORTURE DU BOISGOBEY

VĔLUL ALBASTRU

(Urmare)

— Ei bine, acesta vĕ va întovărăși. Și dacă, cum bănuesc el a fost amestecat în drama din turnurî.....

Daubrac nu termina fraza sa și eacă că trăsura se opri înaintea uneî micî porțî ce era așezata într'un zid lung.

— Am sosit domnișoară — zise internul. — Locuința celui din urmă din baronii de Meriadec nu prea are marî aparențe pe din afară, dar veți greși când veți judeca dupe aparență. Aide, vĕ rog, să intrăm.

Poarta nu era încuiată; și n'avu de cât să apese clanța, pentru ca să intre domnișoara Verdiere, pe care o urmă, într'o curte pătrată înconjurată de treî apartamente cu câte un etagiŭ.

Aceste case nu erau nuoi,și trebue să fi fost mult timp nelocuite, pentru că zidurile eraŭ acoperite de vegetațiuni parasite și iarba crescuse printre pavagiul din curte.

— Iată pavilionul pe care 'l veți ocupa, domnișoară, — zise Daubrac, arătând cu degetul aripa stângă a acesteî modeste locuințe. Meriadec locuește în față și veți fi separată de el prin zidirea din fund, unde nimenea nu locuește. Meriadec nici n'a mobil t acea casă până acum.

— Mi se pare curios că d-v. dispuneți de casa sa ca de a d-v.

— Tot așt-fel ca și cum ar fi a mea. Veți vedea.

Și el strigă cu o voce tare:

— Meriadec!

Indată o fereastră se deschide la dreapta și baronul se arată îmbrăcat într'un fel de suman de lână groasă, care nu era alt lucru de cât o manta adusă de el dintr'un voiagiŭ din Algeria și fiind-că el ridicase capișonul acesteî curioase haine, Rose Verdiere nu 'l cunoscu la început; dar el o recunoscu la prima aruncătură de ochiŭ, pentru că dulcea fisionomie a îngerului clopotniței apărea în plină lumină.

Meriadec lăsa să 'i scape o esclamație de mirare și de bucurie, părăsi îndata fereastra și fugi la scară.

— Ce o să 'i spui Dumnezeule! — murmură tânăra copilă.

— Nimic, — respunse internul râzând — voiŭ vorbi eŭ pentru d v.

Și el vorbi foarte bine, fără frase și fără precauțiunî oratorice. El esplică pe scurt și limpede situațiunea lui Meriadec, care se grăbise a se coborî în curte și care îl ascultă plin de bucurie.

Rose, asigurata de buna primire a baronului, începu să se scuzeze pentru că a venit să ceară ospitalitate unui becher, dupe cum pelerinii cereaŭ o dată la poarta mânăstirilor.

Meriadec nu 'i lăsă timp de a 'și termina exordiul. El întrerupse pentru a 'i mulțumi de plăcerea ce 'i-a făcut, consimțind a sta sub acoperământul lui și se confundă în protestărî de devotament carî păreaŭ netrebuincioase, de oare ce espresiunea figureî sale spunea destul. Era atât de vesel și atât de mișcat în cât nu se poate esprima.

Internul, care nu 'și perdea nici o dată capul, le veni la amândoi în ajutor. El propuse Roseî Verdiere să visiteze casa pe care avea s'o locuiască și în acelaș timp întrebă pe amicul sĕŭ dacă pavilionul din stânga este gata ca să primească pe tânăra fată.

— Cu totul gata, — respunse escelentul baron. — Am așezat acolo un copil, dar tu știi că am acolo treî camere din carî două sunt goale.

— Un copil! strigă internul. — Mĕ îndoiam. 'L-aî luat în serviciul tĕŭ?

— Îți voiŭ esplica cum și pentru ce 'l-am luat... Mĕ veî aproba sunt sigur... Domnișoara asemenea mĕ va aproba.

— Nu 'mi mai esplica nimic.... știŭ de unde e copilul....

— 'I-am spus eu d-lui Daubrac că 'l-ați găsit pe galeria care unește cele două turnurî ale Notre-Damuluî, — zise Rose.

— Și eŭ, — reluă Daubrac, — am ghicit că muma sa este care 'și-a sdrobit capul pe pavagiul pieței. Bine aî făcut că 'i-aî dat apăpost acesteî păsărele oropsite, dar nu va fi aî tĕu pentru tot d'auna.

— Il voiŭ ține cel puțin până când voiŭ descoperi pe asasinul acesteî nenorocite.

— De sigur că acest asasin nu este domnul care a fost arestat. Se răspândise sgomotul, ierî seară, ca chiar i s'a dat drumul,

— Nu e el, sunt sigur.... cunosc pe adevăratul culpabil..... 'L-am văzut.... la Morgue, unde a avut cutezanța să intre pentru a contempla cadavrul femei sale.

— Cum! al femei sale?

— Da, acest mizerabil este bărbatul moarteî și tatăl copiluluî care 'l-am adus la mine.

— De unde știi aceasta?

— Copilul 'l-a recunoscut la Morgue și 'mi-a spus toata istoria. El și părinții sĕi sunt Ruși. El sosise în acea dimineața chiar, însoțit de mama sa, la Paris. Tatăl îi aștepta, ferm hotărât a se scăpa de el.

— Și el a reușit. Dar justiția nu va avea greutatea a 'l găsi. Tu aî înștiințat-o sunt sigur.

— Nu. Nu 'mi-am putut procura nici o lămurire mai precisă. Copilul nu cunoaște numele familieî sale. El nu știe mai mult de cât că tatăl sĕŭ se numește Paul Constantinowitch; muma sa Xenia Iwanownna și el Sacha, adică Alexandru.

— Foarte curios lucru..... ar fi amuzant să ne punem să căutăm noi pe acest mizerabil ce 'și-a omorât soția.

— La aceasta m'am gândit și eu și dacă n'aî fi venit astă dimineață, aș fi venit eŭ la tine ca să 'ți propun a 'mi da ajutor în această întreprindere. Deja am recrutat un ajutor,pe Jean Fabreguette.

— Acesta parcă nu e serios.

— Mai mult de cât crezi. Aî să vezi. In acest moment este aci, și când tu m'aî chemat, noi țineam un consiliu.

Dar uităm că domnișoara Verdiere este expusă la soare stând în curte și că e timpul de a 'i arăta locuința ce consimte de a o locui...

— Aș fi esitat încă pentru a primi ospitalitatea ce bine-voiți a mi acorda, presența acestui copil însă m'a hotărât să rĕmân aci, — zise repede fata. — Il voiŭ îngriji ca pe copilul meu.

— Vĕ voiŭ fi cu atât mai recunoscătoare cu cât el nu suferă ca servitoarea mea să se apropie de el. El este mândru și sălbatec până'la așa grad în cât eŭ chiar n'am asupra luî nici o autoritate.

— O să 'mi permiteți ca să încerc a 'l domestici.

— Dacă o să vĕ permit, domnișoară! dar eŭ vĕ rog. 'Mi-ați face un imens serviciŭ, pentru că el nu voește să se supuie nimănui și e grozav de plictisit la mine. Spațiul îi lipsește în strâmta mea locuință și el își petrece timpul alergând de la un pavilion până la altul. Așt-fel toată ziua, eŭ cu Fabreguette, caut a vorbi cu el care abea ne rĕspunde. Acum a fugit de odată de lângă noi și cred că el s'a închis în camera lui

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA"
Tiragiu 5.000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV. linia 30 bani
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

—*Daily News* anunţă din Constantinopol, că Rusia a notificat oficios Porţii, că va lua iniţiativa pentru o propunere către puteri, de a se face demersuri colective contra Bulgariei, cum s'a făcut contra Greciei, spre a sili pe prinţul Alexandru să adopte aranjamentul propus de Poarta.

FELURIMI

O otrăvitoare.—Din Londra se relateaza: Acum câte-va zile a murit servitoarea Maria Duxon dupe o boală scurtă. Doctorul scrise causa morţii: inflamaţia intestinelor. Stăpâna moartei, doamna Britland, se duse de Florii la ţară cu o vecină a sa. Aci au băut şi petrecut bine. De-odată doamna Britland zise înaintea mai multor persoane: «Doctorul e un prost; eu am otrăvit pe Maria, care era obrasnică, cu acelaş praf, cu care am trimes în cea-l'altă lume, acum câte-va luni pe bărbatul şi pe fiica mea Elisabeta.» Intr'adevĕr, cele două persoane, cu carĭ doamna Britland nu trăise bine, muriseră şi ele dupe o boală scurtă. In urma unui ordin telegrafic, cele două cadavre s'aŭ desgropat şi în stomac s'a constatat stricnină.

Otrăvitoarea este arestata.

* * *

O catastrofa.—In oraşul Alliance din Ohio (America) s'a surpat de-odată opera, o casă mare şi solidă în aparenţă. Din fericire catastrofa s'a întâmplat dupe ameazi, alt fel puteau fi îngropate sub ruine sute de oameni. S'aŭ auzit mai întâiŭ trosnituri teribile, în cât toţi locatarii, coprinşi de groază, aŭ fugit afară în ruptul capului. Spre stradă eraŭ şi prăvălii. Directorul era cu fiul sĕŭ în teatru; auziud trosniturile, el începu să fugă pe scară la vale strigând: «Fugiţi! Fugiţi! Teatrul se surpă!» Un moşneag de 70 anĭ, tot în catul de sus, fiind paralizat de vârstă şi de groază, nu putea fugi iute. Pietrile începuseră deja să cadă în jurul luĭ, când în fine reuşi a trece pragul caseĭ.

Dupe o secundă teatrul căzu în ruine.

* * *

Turnul metropoliei din Suceava a fost lovit de fulger în 8 Iunie, zice *Tribuna* pe la două ore şi jumĕtate. Nu s'a aprins, ci s'a sfărîmat numaĭ acoperişul de la cruce în jos, mai ales către partea despre apus, de unde venise şi furtuna. Vĕrful turnului, care a fost maĭ întĕiŭ lovit, s'a desfăcut cu totul şi în acelaş moment sburară mai multe bucăţi de acoperişi în toate părţile, iar fulgerul sfărâmând şi o bucată de zid, se vîrî în partea despre apus în pământ. Puterea acestuĭ fulger a fost atât de mare, în cât sguduirea produsă de dânsul s'a simţit la mai multe sute de paşi. Coperişul turnului era făcut abia în anul trecut, iar turnul este zidit de ostaşiĭ pribegĭ aĭ luĭ Carol XII din Suedia. Este cunoscut, că acest rege fiind bătut de Ruşi la Pultava, fugi cu remăsiţa oasteĭ sale către Moldova şi se închise în cetatea Bender. Turciĭ încongiurara Benderul, căcĭ Carol XII nu se lăsa să fie dus la Constantinopol. Vĕzând el că nu poate scăpa, sări cu pistolul între turcĭ, carĭ îl prinsera şi'l duseră la Constantinopol, şi unde petrecu mai lunga vreme. De acolo se întoarse cu puţinii sĕĭ soţi peste Muntenia şi Ungaria la ţara sa. Ostaşiĭ luĭ rămaşi prin Moldova, sălahoreau prin târguri şi monastiri. In Suceava zidiră eĭ turnul clopotniţeĭ, care există şi azi. In Moldova domnea atunci Nicolae Mavrocordat.

* * *

Un elefant condamnat. — Foilor anglo-chineze li se relatează din Paking următoarele: Nu de mult împĕratul Chineĭ a primit de la regina Birmeĭ un elefant de o mărime rară. Intr'o zi, pe când era condus prin curtea palatului imperial, elefantul se smulse de la conducătoriĭ sĕĭ şi apucând fuga calcă în picioare pe câţi-va împiegaţi aĭ Curţii. Se întruni imediat un tribunal, prezidat de guvernatorul palatului şi elefantul fu condamnat la moarte prin foame. Mai întâiŭ duoĭ servitorĭ aĭ palatului scoaseră ochiĭ sărmanului animal, apoĭ îl legară cu funiĭ şi'l împinseră într'o groapă mare, săpată anume pentru acest scop, şi'l lăsară să peară de foame. Elefantul muri dupe cinci zile. Impĕratul a dat pensiuni viagere familielor împiegaţilor uciş.

* * *

Vecinatate primejdioasa.—Fiecare cafenea din Paris are câte un muşteriŭ vechiŭ, care a luat parte la toate bătăliile, luptele şi încăerările din ultimul resboiu franco-german şi care îţi prevesteşte minuni şi grozăviĭ despre vitejiile sale. Unul din aceştĭ eroĭ i-a parte la ori-ce conversaţie numaĭ în modul următor. Cine-va din apropierea luĭ pomeneşte un nume, de ex-Durand.

— Ah, Durand! — esclamă viteazul cu foc — Gustav Durand, aşa e? Acestuĭ nenorocit i a luat o ghiulea capul la Forbach, patru paşi departe de mine.

Mai departe vine vorba despre Dupont,

— Dupont! Negreşit, vreĭ să zicĭ Henry Dupont; la Gravelotte l'a ucis, duoĭ paşi lângă mine, o sburatură de granată!

Atunci se scoală de o data domnul, care şezuse lângă orator, şi zice liniştit; Permiteţi'mi să plec. Vecinătatea dumitale mi se pare prea fatală, în cât mă tem să nu'mi cadă candelabrul în cap, de voiŭ mai şedea lângă d ta.

* * *

Printii Ludovic si Otto.—Din copilaria regeluĭ Ludovic II se face cunoscută acum o scenă straniă, ce da astă zi multora de gândit. Era în vara anului 1857, pe când curtea Bavarieĭ se afla la Berchtesgaden. Cei doĭ prinţi Ludovic şi Otto, primul în etate de 12 al doilea de 9 anĭ, eraŭ singurĭ în parcul vileĭ regale. Când un funcţionar al Curţii se apropie din întîmplare, avu înaintea sa următorul spectacol: Prinţul Otto zăcea pe iarbă, legat la mâinĭ şi picioare; în gură avea un căluş şi gâtu'ĭ era înfăşurat cu o batistă, de care Ludovic trăgea cu putere. Funcţionarul îngrozit alergă în ajutorul prinţuluĭ Otto, dar Ludovic se opuse strigând mânios: «El e vasalul meu şi cutează a fi neascultător—trebue să'l omor!» Funcţionarul scăpă cu forţa pe prinţul Otto din acea situaţie. Auzind de aceasta regele Max II s'a speriat şi supărat tare; prinţul de coroană Ludovic a fost supus unei pedepse aspre.—Intîmplarea de mai sus este o dovadă, că regele deja în copilărie avea în sine germenele boaleĭ teribele, care a făcut a fi cel mai nefericit rege

* * *

In menajerie.—Imblânzitoarea de animale, cu numele Carolina, era să'şi pearda viaţa nu de mult în Modena. Ea se producea cu un leu mare african. Acesta să întîmplase a fi în toane rele şi deodată a sărit şi a apucat cu ghearele de piept pe stăpână-sa. Un câne mare danez, care însoţea pe imblânzitoare, a sărit în ajutorul eĭ, dar n'a putut face nimic; însă oamenii fiind la îndemână cu lănci, aŭ silit pe leu să'şi părăsească victima, care a fost destul de rĕu rănita.

* * *

Delyannis. — Fostul ministru-preşedinte grec, Delyannis, avea în tinereţele sale un câne, la care ţinea foarte mult. Intr'o zi, pe când călătorea la Constantinopol, cânele 'ĭ căzu în Mare de pe vagorul englez, pe care se afla. Delyannis, rugă pe căpitanul să opreasca şi să'ĭ scape cânele. «Nu se poate—răspunse Englezul vaporul se va opri numaĭ când ar cădea un om peste bord.»

—Bine răspunse tânĕrul grec, şi sări peste balustrada vaporuluĭ dupe câne. Englezul trebui să oprească şi să scape pe amândoĭ.

* * *

O nenorocire. — La o representaţiune a circuluĭ Price din Madrid s'a întâmplat un accident îngrozitor. Una din artiste, d-na Steno, o Unguroaica, făcuse de mai multe orĭ un exerciţiŭ foarte periculos, care consistă în a se urca pe un trapez aşezat d'asupra circuluĭ la o înălţime de 20 metri, unde se acaţa cu părul de un balon. In urmă, balonul se cobora puţin câte puţin. Acum câte-va zile, în momentul pe când era să se acaţe de balon, avu aerul de a hesita puţin, apoĭ căzu jos. Toţi spectatoriĭ scoaseră ţipete de groază. Artista, a cărei cădere fu maĭ întâiŭ paralisată de balon şi de aparatul, care servea de a împedica ca balonul să nu se cohoare repede, se lovi pe la jumătatea înălţimiĭ circuluĭ de o sîrmă de fier şi căzu în urmă jos, lîngă uşa artiştilor. Ea îşi sdrobi amĕndouĕ picioarele, şi starea eĭ este cu atît mai gravă, cu cît nenorocita este însărcinată în cincĭ luni. Soţul eĭ, vĕzîndo că cade, alerga ca să o primească în braţe. Dar fu împins înapoĭ de balon

STIRI MARUNTE

Bricul Mircea care face sondajiuri pe marginea Mari Negre a primit ordin d'a se întoarce la Sulina.

Să zice că la 1 August Bricul Mircea va pleca la Marsilia spre a aduce un noŭ vas de rĕsboiŭ.

Elevii scoalei de marină vor face cu Bricul o escursiune până la Marsilia.

* * *

Consiliul superior de igienă al oraşului Bucureşti a luat măsurĭ ca de azi înainte tot laptele ce este scos în vânzare să fie supus unei analise. Aceasta pe motivul că de câtă-va vreme s'a constatat că laptele se falsifică cu substanţe vătămătoare sănătăţi.

* * *

D. de Coutouly, care venise erĭ în capitală, s'a reîntors la Sinaia.

* * *

Peste cîte-va zile va apare primul numĕr al *Revistei generale de drept si stiinte politice* sub direcţiunea d-luĭ Nicolae Basilescu.

Iată sumarul acestuĭ numĕr:

Asociatiunea vamala a Europeĭ Centrale studiŭ de d. dr. Rich. de Kaufman Profesor la Universitatea din Berlin.

Consiliul Imparatilor la Roma şi Constantinopoli, studiŭ istoric de d. Ion Calinderu fost consilier la Inalta curte de Casaţiune.

Câte-va observatiuni asupra transcriptiunei drepturilor în legislatiunea noastră de d. M. Antonescu doctor în drept de la facultatea din Paris.

Studii critice de jurisprudenţă Română şi streină de d. N. Basilescu doctor în drept de la Facultatea din Paris.

Diferite legi Române si streine

Bibliografie.

* * *

Ierĭ parchetul a început în mod serios ancheta crimeĭ din Calea Moşilor.

Instrucţia se dirigiază de astă dată asupra sectei Scopiţilor. D. Dobriceanu Jude de instrucţie a făcut chiar o perchisiţie la maĭ multi partisani aĭ Sectei.

* * *

D. Willamoff, secretarul Legaţiunei Ruseşcĭ, a fost dinpreună cu d. Prefect al Poliţiĭ la locuinţa victimelor dincalea Moşilor, unde aŭ inventoriat lucrurile ce se maĭ găsesc.

ULTIME INFORMATII

Telegraful de azi, într'un articol plin de înjuriĭ, zice că d. Fundescu n'a vrut să se bată cu d. Filipescu, fiind că d-sa ar fi avut o afacere netranşată cu d. San-Marin şi adaugă:

Cît pentru faptul că proprietarul *Epocei* e fost pălmuit de d. San-Marin. l'a spus chiar făptuitorul. Acum doĭ anĭ, d. Fundescu şi d. căpitan Cotache aflîndu-se la Paris, seara în foaierul teatruluĭ Gimnasiu a întîlnit pe d. San-Marin şi d. Petre Stoicescu. Deschizându-se vorba despre afacerea sa, a povestit directoruluĭ acestuĭ ziar şi căpitanuluĭ Cotache faptul. Le-a numit li se pare şi cafeneaua unde eroul dă la gara Ploieştĭ a mîncat pălme: Café Souflot.

D. Filipescu dă maĭ întâiŭ cea ma formală desmințire acestor calomniĭ, de oare-ce n'a schimbat nicĭ o dată două vorbe cu d. San Marin pe care nu'l cunoaşte.

D. Filipescu a constituit azi martorĭ şi îĭ a însărcinat să facă un apel la lealitatea acelor persoane cerându-le să declare daca recunosc saŭ nu recunosc adevărate afirmările publicate azi în *Telegraful* la umbra numelor d-lor.

In urma acestuĭ demers dd. Petre Stoicescu şi Căpitan Cotache aŭ făcut următoarele declaraţiuni sub propria d-lor semnătură

Amice!

Eu nu am fericirea a cunoaste nici pe d. San-Marin nici pe d. Filipescu şi prin urmare de sine să înţelege, că nu puteam auzi pe d. San-Marin zicând ceva, de oare-ce nu ştiu cine este.

Căpitan I. N. Cottache.

Bucureşti, 17 Iunie 1886.

Domnilor

Sub-iscălitul am onoare a vĕ declara cu desevârsire inexacte asertiunile domnului Fundescu din «Telegraful» din 18 Iunie 1886, în ceea ce mă priveşte pe mine şi nicĭ-odată d. San-Marin, nu s'a lăudat înaintea mea, cu ar fi insultat saŭ pălmuit pe d. N. Filipescu.

Petre Stoicescu.

D-lor Alexandru Catargiu şi I. Lahovari

D. Filipescu a primit de la dd. Ioan Lahovary şi M. Catargi, următoarea scrisoare:

Scumpul nostru prieten

Ne aĭ însărcinat a cere d-luĭ Fundescu satisfacţiune pentru insultele ce 'ĭ adresat prin foaia «Telegraful».

Mergând la d. Fundescu ca sĕĭ transmitem provocarea d-tale şi sĕ'ĭ cerem să constitue din parte doĭ martorĭ. d-luĭ a refuzat a constitui martorĭ şi a da satisfacţiunea cerută, sub cuvînt că cere ca d-ta. să te baţi întâiŭ cu d. San-Marin.

Sub-iscăliţi 'ĭ am arătat declaraţiunile scrise ale d-lor căpitan Cotache şi Petre Stoicescu, care daŭ o formală desmințire alegaţiunilor d-sale în privinţa pretinseĭ insulte a d-luĭ San-Marin. Cu toate acestea, d. Fundescu a stăruit în refusul sĕŭ.

Ii am propus atunci cădaca preferă să aleagă pe unul dintre noĭ duoĭ, fiind gata a ne substitui în locul d-tale, d-luĭ a refusat şi această propunere, sub cuvînt că n'ar fi având nimic cu noi.

Aşa dar remâne evident ca d. Fundescu dupe ce 'ĭ a adresat insulte prin jurnalu d-sale, se dă îndărăt şi caută pretexte ca să scape de obligaţiunea ce se impune oricărui om de onoare d'a da satisfacţiune aceluia pe care 'l a insultat.

'Ţi declarăm dar că considerăm misiunea noastră ca terminată, şi că eşti în drept a'ţi căuta satisfacţiune faţă cu dânsul pe ori-ce căĭ veĭ găsi de cuviinţă.

Primeste asigurarea stimeĭ şi a amiciţiĭ noastre.

Al. C. Catargiu, Ion N. Lahovari

●

Astă-seară la prinţul Dim. Ghica, se va întruni comitetul partidului guvernamental. Se va discuta planul campaniiloŕ de întruniri ce vor face prin judeţe colectiviştii.

●

Astă-zi s'a început judecarea procesuluĭ intentat de parchetul de Ilfov contra d-lor I. Săndulescu Nanoveanu, Grig. Elie Pĕucescu şi N. Lepădătescu. D. I. Lahovary, în numele inculpaţilor, a cerut a se chema martorĭ. Tribunalul a respins acesată cerere şi a amânat judecarea procesului pentru mâine.

In tot timpul un public numeros a urmat desbaterile cu cel maĭ viŭ interes şi cu cea maĭ vie simpatie pentru preveniţi. Vom da mâine sămă de desbaterĭ.

●

Se vorbeşte mult de constituirea unuĭ cabinet sub preşedenţia d-luĭ N. Creţulescu, în casul uneĭ crise ministeriale.

ULTIMA ORA

Sofia, 29 Iunie.—Iacă textul adresei emise prinţului Alexandru de către o deputaţiune a camerii.

«Representanţi aĭ prinţuluĭ bulgar, suntem fericiţi astă-zi de a putea, dupe marile evenimente istorice ce s'aŭ îndeplinit, exprime alteţii voastre adevăratele sentimente ce însufleţeşte naţiunea întreaga mândră de a vedea cele două Bulgariĭ de Nord şi de Sus puse sub acelaş sceptru şi cea d'âutâiŭ aduuare naţională ce reuneşte pe representanţii celor două provinciĭ ale Bulgarieĭ.

Impărtăşim sentimentele de recunoştinţă ale Alteţii voastre către naţiunea care s'a ridicat ca un singur om, pentru a coopera la unirea Bulgarieĭ de Nord şi de Sud şi a apĕra patria precum şi către viteji soldaţi, carĭ cu un curagiŭ, o abnegaţiune şi cu un avânt fără exemplu, sub valoroasa conducere a prinţului lor aŭ înfrânt pe inimic şi aŭ intrat victorioşi pe teritorul lor.

Graba poporului bulgar de a ajunge la idealulsĕŭ, a apăra onearea, libertatea şi integritatea teritoruluĭ sĕŭ. sacrificiile ce 'şi-a impus şi isprăvile glorioase ale tinerii sale armate aŭ înscris o pagina strălucită în istoria noastră naţională.

Naţiunea a vĕzut cu o bucurie nespusă pe suveranul eĭ iubit punĕndu-se ca o viteză călăuză, în capul armateĭ sale pentru apărarea ţĕriĭ şi fiind gata a muri pentru gloria, onoarea şi independenţa patrieĭ unite.

Cu aceaiaş bucurie, adunarea naţionalĭ a primit cuvintele Alteţii voastre de constată unirea celor două Bulgariĭ aşa demult timp aşteptată şi atât de eorită. Este cu totul încredinţată, că sub direcţiunea abilă şi luminata a suveranuluĭ sĕŭ iubit şi a guvernului sĕŭ, se vor pune în lucrare toate mijloacele pentru ca cele două Bulgariĭ de Nord şi de Sud să constitue un corp politic durabil şi indivisibil.

Poporul bulgar a dat un mare preţ în tot-d'a-una simpatiilor lumiĭ civilisate; el vede cu bucurie că aceste simpatiĭ le a dobêndit şi are pentru viitor o deplină însredere în generositatea marilor puteri şi maĭ cu seamă în marea Rusie, liberatoarea noastră care a facut naţiunii noastre atâtea bine-faceri.

Representanţii poporuluĭ bulgar vor examina cu grija şi atenţiune toate proiectele de legi şi propunerile ce i va face guvernul alteţeĭ Voastre, şi adunarea va face tot cea ce'ĭ comandă grija intereselor patrieĭ unite.

Londra, 29 Iunie. — O depeşe din Berlin anunţă că nu este cătu'şi de puţin vorbă de a şterge Prinţul Alecsandru din cadrele armateĭ germane.

Dublin, 29 Iunie. — Feneani aŭ ameninţat cu moarte pe d. Chamberlain.

Madrid, 29 Iunie. — Generalul Lopez Dominguez a pronunţat dinaintea Cortesilor un discurs, care seamănă a conţine ameninţari de *pronunciamento*. Impresiunea ce acest discurs a produs este foarte vie.

Roma, 29 Iunie. — Cholera creşte la Brindisi şi prin împrejurimi.

STABILIMENTUL MINERAL
de la
Baltatesti (jud. Neamtu).

Din analisele cuantitative şi cualitative, precum şi din experienţa celor mai însemnaţi medici din ţară, resultă, că: Apele Minerale Chloruro-Sodice-Bromurate de la Baltăţeşti sunt cele mai concentrate şi mineralisate din toată Europa, prin urmare, sunt singurul mijloc de tămăduire a tuturor formelor scrophuloase învechite şi grave, contra Rachitismului şi a slăbiciunei generale a copiilor.

Boalele cronice de femeĭ (inflamaţiile, învârtoşelile, scurgerile, ulcerele, tumorile matceĭ şi a ovarelor care aŭ resistat ori cărui tratament, după o cură sistematică, se tămăduesc şi se resolvă radical; precum şi limfatismul şi sterilitatea ce le însoţesc.

Rheumatismele cronice la oase şi încheieturi sunt vindicate în tr'un timp foarte scurt.

Isvorul «Cuza Vodă» este purgativul cel mai plăcut şi mai eficace, în acelaş timp este un solvent şi un diuretic foarte puternic prin consecinţe, recomandat special contra constipaţiilor celor mai rebele, şi a tuturor boalelor cronice a stomahului, maţelor, ficatului, renunchilor şi beşicei, opreşte îngrăşarea peste măsură şi dispoziţiile la Apoplexie.

Otelurile şi Vilele sunt situate într'un enorm parc de brazi posedând tot confortul dorit.

Restaurantele sunt în cele mai bune condiţiuni cu abonament şi la discreţiune. Sala de cură, Cazino etc. Posiţiunea foarte frumoasă şi preumblările în munte variate.

In timpul sezonului este poştă, telegraf, medici, pharmacie, muzică, baluri şi toate distracţiunele.

Pentru anul acesta saŭ mai clădit un otel elegant.

Sezonul începe la 25 Mai.

Drumul de fer până la gara Peatra saŭ Paşcanĭ unde se găsesc deligenţe şi birjĭ în permanenţă.

Pentru angajări de camere şi alte informaţii a se adresa sub-semnatului la Peatra saŭ Bălţăţeşti.

Dr. Cantemir.

NB. Pentru comande de sare purgativă saŭ sare de bai a se adresa la pharmacia «Vorel» în Peatra si la toate pharmaciile principale din ţară.

CHRISTU GOGA
AVOCAT
No. 37. Strada Călăraşilor No. 37

BERARIA UNIREA
Sucursala Oppler
In fata gradinei Episcopii
BERE SPECIALA
Escelentă proaspătă şi rece.
Salon elegant serviciul promt.

ANUNCIU IMPORTANT

Renumitele băĭ de la Lacul-Sărat judeţul Brăila, anul acesta apa fiind abondentă.

Recomand onor. public hotel de Bulevard, compus din 40 camere. Case cu un etagiŭ şi două, solide şi sănătoase, având faţada spre câmp, posiţie frumoasă, camerile bine mobilate şi curate, preţurile moderate, serviciul onest şi prompt.

In acest hotel este şi restaurant cu mâncările cele mai alese, preţurile moderate.

Sper că onor public va fi deplin satisfăcut. Sunt în stare a priimi pasageri cu începere de la 15 Maiŭ a. c.

CONSTATIN POPESCU, librar
Brăila, strada Regală, saŭ la hotel de Bulevard Lacul Sărat.

www.dacoromanica.ro

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

—27, STRADA LIPSCANI, 27—

CURSUL BUCURESCI

17 Iunie 1886

5% Rente amortizabilă	961/4
5% Renta perpetna	93
6% Oblig. de stat	88
6% Oblig. de st. drumu de fer	
7% Scris. func. rurale	105
5% Scris. func. rurale	881/2
7% Scris func. urbane	1021/2
6% Scris func. urbane	94
5% Scris. func. rurale	841/4
5% Imprumutul comunal	78
Oblig. Casel pens. lei 10 dob.)	930
Imprumutul cu premie	33
Actiuni băncei nation	1015
Actiuni «Dacia-Romania»	265
» Natională	220
» Credit mobiliar	
» Constructiuni	165
» Fabrica de hârtie	
Argint contra aur	15.10
Bilete de Bancă contra aur.	15.10
Florin austriaci	2.03

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	9.97
Ducatul	5.91
Lose otomane	18.40
Rubla hârtie	122.75

CURSUL DIN BERLIN

Renta Amort.	96
Oppenheim.	109
Obligatiuni noui 6% C. F. R.	106.60
» » 5% » » »	102.60
Rubla hârtie	198

CURSUL DE PARIS

Renta Română	90
Lose otomana	36.75
Schimb	
Paris 3 luni	
» la vedere	1003/4
Londra 3 luni	
» la vedere	25.50
Berlin 3 luni	1.241/2
Viena la vedere	2.02

CAMPINA

BAI MINERALE SULFO-ALCALINE

Stagiunea 1 Iunie—15 Septembre

Stabiliment aședat în localitate foarte frumoasă și sănătoasă. In timpul de patru ani de când funcționéză a dat *resultate remarcabile* contra reumatismelor, boalelor organelor maternității (metrite, ovarite, scurgeri etc.) și în scrofule sau debilități constituționale la copii. Se recomandă încă cu succes contra paralisiilor, boale de pele, sifilis, boale nervoase, calare la plămâni (în băutură dintr'un isvor de multă analogie cu *Eaux bonnes*.

Hotel și case private pentru locuință, restaurante, parcu de promenadă, musică, distractiuni diverse, ziare, poștă, telegraf, farmacie etc.

Informatiuni la d. dr. N. Garoflid în Bucuresti, calea Victoriei 25 sau la d. dr. M. V. Georgescu în Câmpina.

NB. După legea specială transportul pe calea ferată este redus cu 50 0/0.

TUICA VECHE SI VIN la magasinul de țuică și vin de la d-nu Isaia Lerescu din Str. Episcopii, vis-a-vis de grădină se vinde la buteliĭ țuică de 10 ani, veritabilă garantată pe un leŭ butelia de jumătate oca *dreaptă a luĭ Cuza* și vin veritabil de masă ușor și curat pe 40 bani butelia.

DE INCHIRIAT de la St. Gheorghe 1887 moșia Tântava ce 'i zice și Băcanu din districtul Ilfov, la o poște departe de București, în întindere de aproape 700 pogoane.

De la St. Gheorghe 1888 moșia Gressia din distr. Teleorman lângă Rușĭ-de-Vede, în întindere de 600 pogoane.

Doritorii se vor adresa în București la proprietarul Gr. Arion, Calea Griviței No. 38.

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-lui V. Hioti din Str. Luterană 15, mobilate și nemobilate având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsuri, 2 pimnițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

Doritorii se vor adresa la d-nu Proprietar în toate zilele de la orele 8 de dimineță până la cinci (5) seară. Asemenea și dearendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Călnișe.

DE INCHIRIAT de la 23 Aprilie, Casele din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdiŭ șopron și alte dependințe. Aceste case mai aŭ și o grădină importantă. A se adresa Strada Batiste No. 11.

CROITORIA MODERNA

DIN CALEA VICTORIEI, 6

I. WEICH

s'a mutat

în

Palatul Eforiei Spitalelor

Bulevardul Elisabeta.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Romană No. 21.

INSTITUTUL MEDICAL

BUCURESTI

6.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala

1, Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopedie — 4. Gimnastică medicală — 5. Orhalați — 6. Masajiŭ sistematic — 7. Serviciulla domiciliŭ — 8. Consultații medicale.

Sectia higienica

1 Bae abur	2.50
1 Bae de putină cu și fără dușe	2.—
medicamente	1.—
1 dușe rece sistematică cu basin	1.—

BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața până la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe săptămână Vinerea de la 7 ore dimineața până la 2 post-meridiane.

Prețurile la secția medicală conform prospectului. *Directiunea*

CATEL PIERDUT s'a pierdut în seara de 13 corent pe Strada Academiei un cățeluș de sex bărbătescu, pĕru negru subțire și lustrat, la picioare la labă și sprâncenile pĕru galben, la tâmplă puțin pĕr, sub gât și sub burtă fără pĕr, picioarele și coada subțiri, trupu asemenea, gâtu lungulet, urechile netăiete, statura mică. Soiul Ratie, numele Filu.—Cine l va fi găsit, să'l aducă la Baron Barbu Bellu, calea Victoriei No. 1 de la care va primi o foarte bună recompensă.

O DOMNISOARA Absolventă a cursului secondar și având «Diploma de maturitate», să oferă a daleecțiuni, în vre-o familie pentru cursul primar saŭ secondar.

In special pentru limba francesă, matematicĭ și științele fisico-naturale.

A să adresa la redacțiuni.

BULETIN METEOROLOGIC DIN BUCURESTI

Buletinul atmosferic de la 9 Iunie 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	T.	Starea
Bucuresci	758.7	15.6	SES	27	ploios
T.-Severin	754.1	20.0	WNW	24	noros
Balota	755.7	19.8	WSW	22	»
Craiova	755.7	19.6	W	24	ploios
Slatina		19.9	W	24	p nor
Giurgiu	751.8	18.4	W	26	acop.
Constanta	751.4	18.9	NW	23	noros
Sulina	754.1	21.7	—	23	»
Galantz	751.9	20.1	N	25	»
Braila	751.8	20.5	N	25	»
Roman					
Iasi	739.5	17.5	NNE	23	f.senin

Directorul Institutului, St. Hepites.

Starea marei la Sulina usoara la Constanta linistita.

ATELIER DE LEGATORIE

COSTACHE ALEXANDRESCU

de la Sf. Gheorghe s'a mutat din Cassa Filitis

Strada Biserica Eni No. 1

în Cassa Biserici dintr'o zi

tot Strada Biserica Eni No. 10.

EXPOSITIA AMAN

ESTE DESCHISA IN TOATE ZILELE

de la 10 ore d. — 6 ore seara

Str. Clemeti No. 6

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA"

N°. 3, STRADA EPISCOPIEI, N°. 3

DE VENZVRE

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pre strada Dionisie 37 metri, pre strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total saŭ în loturi, de câte o a patra parte.

Doritori se pot adresa la proprietarul luĭ, D. Gr. G. Pĕucescu, str. Clementi No. 2.

AVOCATUL CONST. MILLE

DOCTOR IN DREPT

anunta ca si-a reluat ocupatiunile.

Biroul, Stirbey Vodă 62.

ALECU A. BALS

AVOCAT

Strada Dreapta No. 24

CROITORIA I. SINGER

S'a mutat din Calea Victoriei, casa Papa în *Palatul Eforiei spitalelor, Bulevardul Elisabeta*

Sperăm că vom fi onorați cu aceiași încredere ca până acum și pentru care putem asigura pe onor. noastră Clientelă că *ne vom da toate silintele de a o servi ca si în trecut.*

Cu stimă

FUCHS et PRISLINGER

SOCIETATEA DE NAVIGATIUNE CU VAPOARE PE DUNARE

ITINERARIU

Valabil de la 8 (20) Martie 1886, până la alta dispositie

NB. Orele de plecare mai jos arătate sunt a se înțelege aproximativ și se schimbă după circonstanțele timpului și apelor; în nici un cas însă Vapoarele nu vor pleca de la Stațiuni mai înainte de orele indicate în acest Itinerariŭ. — Pornirea Vapoarelor de la Stațiuni va avea loc după orologiurile Agenților.

CURSELE VAPOARELOR DE POSTA

CURSE IN JOS

de la	Orsova	Sâm.	4	s.	Luni	4	s.	Joi	4	s.
»	Severin	Dum.	5	d.	Mar.	5	d.	Vin.	5	d.
»	Brsa-Palanca	»	6.40	»	»	6.40	»	»	6.40	»
»	Radujeval	»	8	»	»	8	»	»	8	»
»	Calafat	»	10.10	»	»	10.10	»	»	10.10	»
»	Vidin	»	10.35	»	»	10.35	»	»	10.35	»
»	Lompalanca	»	12.40	»	»	12.40	s.	»	12.40	»
»	Rahova	»	3.15	»	»	3.15	»	»	3.15	»
»	Bechet	»	3.30	»	»	3.30	»	»	3.30	»
»	Corabia	»	5.30	»	»	5.30	»	»	5.30	»
»	Nicopoli	»	7	»	»	7	»	»	7	»
»	Măgurele	»	7.20	»	»	7.20	»	»	7.20	»
»	Șistov	»	9.10	»	»	9.10	»	»	9.10	»
»	Zimnicea	»	9.25	»	»	9.25	»	»	9.25	»
»	Rusciuc	Luni	6	»	Mer.	6	d.	Sâm.	6	»
»	Giurgiŭ(Smîr.)	»	10	»	»	10	»	»	10	»
»	Turtucaia	»	12.15	»	»	12.15	s.	»	12.45	»
»	Oltenița	»	12.30	»	»	12.30	»	»	12.30	»
»	Călăraș(oraș)	»	1	»	»	1	»	»	1	»
»	Silistra	»	2.45	»	»	2.45	»	»	2.45	»
»	Ostrov	»	3.15	»	»	3.15	»	»	3.10	»
»	Cernavodă	»	6	»	»	6	»	»	6	»
»	Hîrșova	»	8	»	»	8	»	»	8	»
»	Gura Ialomiței	»	8.30	»	»	8.30	»	»	8.30	»
în	Brăila	Marți	dim.		Joi	dim.		Dum.	dim.	
»	Galați	»	»		»	»		»	»	

CURSE IN SUS

de la	Galați	Mar.	9	d.	Joi	9	s.	Sâm.	9	d.
»	Brăila	»	10.25	»	»	10.25	»	»	10.25	»
»	Gura-Ialomiței	»	2.20	s.	»	2.20	d.	»	2.20	s.
»	Hârșova	»	3	»	»	3	»	»	3	»
»	Cernavoda	»	5.45	»	»	5.45	»	»	5.45	»
»	Ostrov	»	9.30	»	»	9.30	»	»	9.30	»
»	Călărași oraș	»	7.30	»	»	7.30	»	»	7.30	»
»	Silistra	»	10.30	»	»	10.30	»	»	10.30	»
»	Oltenița	Mer.	2	»	Vin.	2	s.	Dum.	2	»
»	Turtucaia	»	2.15	»	»	2.15	»	»	2.15	»
în	Giurgiŭ(Smârd).	»	5.30	»	»	5.30	»	»	5.30	»
de la	Giurgiŭ(Smârd).	»	10	»	»	10	»	»	10	»
»	Rusciuc	»	1.30	»	»	11	»	»	11	»
»	Zimnicia	»	4.45	»	»	2.15	»	»	2.15	»
»	Șistov	»	5.15	»	»	2.45	»	»	2.45	»
»	Măgurele	»	7.40	»	»	5.10	»	»	5.10	»
»	Nicopoli	»	7.50	»	»	5.20	»	»	5.20	»
»	Corabia	»	9.40	»	»	7.10	»	»	7.10	»
»	Bechet	Joi	12.25	s.	»	9.55	»	»	9.55	»
»	Rahova	»	12.40	»	»	10.10	»	»	10.10	»
»	Lompalanca	»	6	»	Sîm.	6	»	Luni	6	»
»	Vidin	»	8.45	»	»	8.45	»	»	8.45	»
»	Calafat	»	9.15	»	»	9.15	»	»	9.15	»
»	Radujeval	»	12.15	»	»	12.15	»	»	12.15	»
»	Brsa-Palanca	»	2	»	»	2	»	»	2	»
în	Severin	»	4.30	»	»	4.30	»	»	4.30	»
de la	Severin	Vin.	5	s.	Dum.	5	s.	Mar.	5	s.

Cursurile VAPORULUI LOCAL între GALATI-TULCEA-ISMAIL:

PORNIRE ÎN JOS:

De la Galați la Tulcea-Ismail, Marți, Joi și Sâmbătă 8 ore dim. Prima plecare de la Galați la Reni și Ismail la 20 Martie (Aprile 1886).

PORNIRE ÎN SUS:

De la Ismail la Tulcea-Galați, Mercuri, Vineri și Dum. 8 ore dim. Prima plecare de la Ismail și Reni la Galați la 21 Martie (2 Aprilie 1886).

Galați, 3 (15) Martie 1886. *Inspectoratul agențiilor.*

PRIMUL BIROU DE PLASEMENT

Concesionat de guvern pentru institutoare, guvernante *bone* pentru copiĭ și cameriste alese.

Pepnsiune cu prețuri moderate pentru doamne ce doresc a dobândi ocupațiune.

ADELHEID BANDAU

institutoare diplomata

Calea Victorii 72. (în fata Palatului.

CU MARE RABAT

LOCOMOBILE SI BATOSE, MASINE DE SECERAT ETC.

M. LEYENDECKER

Strada Casărmei 63

(DEALU SPIREA)

N. A. PAPADAT

AVOCAT

Str. Biserica Ieni No. 8 bis.

OCASIUNE din causa arendării proprietății, se vând, O locomobilă 10 cai putere și o mașină de treierat din fabrica Ramson sistemul cel mai perfecționat ambele în perfecta stare. Doritori le pot vedea la proprietatea Păscani județul Ilfov, adresînduse la d. E. Reimer administratorul.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE VALABIL DE LA 20 MAIU (1 IUNIE) 1886

Bucuresti-Roman

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor				
	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.	Tr. pl.	Tr. ac
	noapte	a. m.	dim.	dim.	p. m.
Bucureștĭ p.	11,00	8,40	7,30	6.30	4,40
Ploești	12,17	10,39	9,10	8,04	6,05
Buzĕŭ	1,59	12,55			
R.-Sărat	3,17	2,25			
Focșanĭ	d. 4,16	3,48			
Mărășeștĭ	5,00	5,15			
Adjud	6,01	s. 6,39			
Bacăŭ	7,31	9,39			
Roman sos.	8,45	11,11			
	dim.	p. m.			

Roman-Bucuresti

	noap.	p. m.			p. m.
Roman plec.	8.25	12.30			5,45
Bacăŭ	9.20	1,40			7,20
Adjud	10.45	3,52			10,29
Mărășeștĭ	11.18	4,34			11,30
Focșanĭ	11.52	—			12.59
R.-Sărat	12.39		p. m.		2,29
Buzĕŭ	1.46		1,18	p. m.	4,03
Ploești	3.33		3,39	10,17	8,—
Bucur. sos.	5.00		5,15	11,50	9,35
			seara	noap.	séra

Târgovi te-Titu

	a. m.	p. m.
Târgoviste p	6.40	5,20
Titu sos.	7,50	6,30

Bucuresti-Vêrciorova

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor		
	T. ful.	T. ac.	Tr. p.
	p. m.	seara	dim.
Bucuresci p.	4,05	8,00	8,00
Ciocănescĭ	—	—	8,41
	—	—	
Titu	5.07	9,00	9.26
Pitescĭ	6,24	10,16	11,14
Slatina	8,08	11,56	1,25
Craiova	9,30	1,18	3,37
Filiași	10,17	2,04	4,52
T.-Severin	12,05	3,52	7,20
Vêrcior. sos.	12,27	4,21	8,00

Vêrciorova-Bucuresti

	seara	noap.	dim.
Vêrcior. pl.	3,42	12,57	8,00
T.-Severin	4,08	1,19	8,40
Filiasĭ	6,08	3.07	11,08
Craiova	6,55	3,53	12,30
Slatina	8,17	5,12	2,27
Pitești	10,12	6,58	5,15
Titu	11,13	8,00	7,05
Ciocănești	—	—	7,49
Bucureștĭ s.	12,35	9,10	8,30
	a.m.	a.m.	seara

Titu-Târgoviste

	a. m.	seara
Titu pl.	9,45	9,15
Târgoviște s	11,05	10,80

BUCURESCI-GIURGIU

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	T. ful.	T. p.	Tr. p.
	dim.	a. m.	p. m.
Bucureștĭ p.	5,40	6,40	5,30
Filaret	—	7,10	6,00
Giurgiu	—	8,55	7,40
Smârda sos.	7,10	9,00	—

GIURGIU-BUCURESCI

	p. m.	a. m.	p. m.
Smârda pl.	2,25	10,00	
Giurgiu	—	10,05	8,30
Filaret	—	12,15	10,28
Bucur. sos.	3,52	12,25	10,42

Roman-Iasi

	dim.	p. m.
Roman pl.	9,51	4,47
Păscanĭ	10,51	4,15
T.-Frumos	1,53	8,24
Iași. sos.	1,50	9,52

Iasi-Roman

	p. m.	dim.
Iași pl.	4,08	6,52
T.-Frumos	5,25	8,35
Păscanĭ	7,17	10,01
Roman sos.	7,53	11,06

GALATI-MARASESTI-MARASESTI-GALATI

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	Tr. ac.	Tr. m.	Tr. p.
		noap.	a. m.
Galați pl.		11,40	7,45
Tecuciŭ	10,40	4,16	11,14
Mărășeștĭ	11,06	4,51	11,45
	dim.	noap.	p. m.
Mărășeștĭ pl	5,25	11,35	4,49
Tecuciŭ	5,50	11,31	5,45
Galați		4,35	8,50

Adjud-Târgul-Ocna

	p. m.	dim.
Adjud pl.	4,15	6,10
T.-Ocna sos.	6,10	8,05
T.-Ocna p.	9,45	8,20
Adjud sos.	11,35	10,00

Constanta-Cernavoda

	p. m.	dim.
Constanța p	3,00	9,00
Cernavodă s	4,45	11,10
Cernavodăp	6.50	1,50
Constanța	8,53	4,24

PLOESTI-PREDEAL-PREDEAL-PLOESCI

Ploești pl.	seara	dim.	dim.
Câmpina	6,15	9,38	8,19
	7,14	10,42	9,20
Predeal sos.	9,10	12,35	11,08

	p. m.	p. m.	dim.
Predeal pl.	7,45	4,51	7,45
Sinaia	9,18	6,29	9,18
Ploești sos.	10,09	7,25	10,09

Ploesti-Slanic-Slanic-Ploesti

STAȚIUNEI	Arătarea trenurilor		
	Tr. fl.	Tr. ac.	Tr. p.
	a. m.		
Ploescĭ pl.	10,45		
Slănicu sos.	12,40		
	p. m.		
Slănic pl.	5,		
Ploești sos.	6,50		

TECUCIU-BERLAD-BERLAD-TECUCIU

	a. m.	
Tecuciŭ pl.	6,15	
Bêrlad sos.	8,00	
	a. m.	
Bêrlad pl.	8,40	
Tecuciŭ sos.	10,40	

Iasi-Ungheni-Ungheni-Iasi

	p. m.	a. m.
Iași pl.	3,25	11,50
Unghenĭ s.	3,49	1,21
	p. m.	p. m.
Ungheni pl.	2,00	4,40
Iași sos.	3,32	6,12

VERESCI-BOTOSANI-CAMPINA-DOFTANA

STAȚIUNEI	Arăt. Tren.	
	Tr. ac.	p. am.
	p. m.	p. m.
Verescĭ pl.	2,08	9,49
Botoșanĭ s.	2,03	11,42
Botoșanĭ pl.	5,21	3,15
Verescĭ s.	7,21	1,55
	a. m.	
Câmpina p.	11,20	
Doftana s.	11,00	p. m.
Doftana p.		5,50
Câmpina p.		6,08

Galati-Buzeu-Buzeu-Galati

	noap.	
Galați pl.	9,40	8,40
Brăila	11,01	10,02
Buzĕŭ sos.	1,20	12,53
Buzĕŭ pl.	4.30	12,55
Brăila	5,03	3,41
Galați sos.	6,15	4,55

PASCANI-SUCEAVA-SUCEAVA-PASCANI

	dim.	séra
Păscanĭ pl.	10,40	7,15
Verescĭ	12,08	9,17
Suceava	12.23	10,09
Suceava pl	5,00	6,54
Verescĭ	5,40	7,51
Păscanĭ sos.	6,41	9,15

Bucuresci. — Typografia «Le Peuple Roumain», strada Episcopiei No. 3.

www.dacoromanica.ro